

## COMUNICADO

### **Gobierno de Gibraltar**

### **El Grupo Estratégico del Brexit se reunirá para analizar la planificación para un Brexit sin acuerdo**

Gibraltar, 15 de abril de 2019

El Grupo Estratégico del Brexit creado por el Gobierno de Gibraltar se reunirá mañana martes para debatir el grado de planificación de contingencia para un Brexit sin acuerdo de cara al futuro. Esto se produce tras la decisión tomada en el Reino Unido la semana pasada de poner fin a los planes para abandonar la Unión Europea sin un Acuerdo de Retirada en vigor.

El Grupo Estratégico del Brexit está presidido por el Viceministro Principal, Joseph García, e incluye al Secretario Principal, Darren Grech; al Fiscal General, Michael Llamas; al Administrador de Aduanas, John Rodríguez; a la Directora Científica, Liesl Mesilio; al Asesor Parlamentario, Paul Peralta; al Secretario Principal del Viceministro Principal, Caine Sánchez; y al Coordinador de Contingencias Civiles, Ivor López.

El Reino Unido y la Unión Europea acordaron una segunda prórroga la semana pasada para nuestra salida de la UE. Esta estaba inicialmente prevista para el 29 de marzo. Se prorrogó posteriormente al 12 de abril y, finalmente, se volvió a prorrogar aún más hasta el 31 de octubre. Sin embargo, el Reino Unido podría salir [de la UE] antes de esa fecha si el Parlamento de Westminster aprueba el Acuerdo de Retirada.

Los seis diferentes grupos sobre el Brexit creados por el Gobierno se han estado preparando para nuestra salida de la Unión Europea el 12 de abril. Estos grupos cubren áreas como comercio, servicios críticos, sanidad y asistencia social, orden público, servicios públicos y la cadena de suministro. Se ha llevado a cabo un considerable trabajo interdepartamental en Gibraltar y también a nivel intergubernamental con el Reino Unido.

Se han emitido veinticuatro Avisos Técnicos hasta la fecha para informar al público. Estos han abarcado temáticas que afectan a la mayoría de los ciudadanos, como los pasaportes, los permisos de conducir y la Sanidad. Algunos de los Avisos Técnicos han cubierto ámbitos de interés más específicos para la comunidad empresarial, como los servicios financieros, los Fondos Europeos y el reconocimiento de las cualificaciones profesionales. El Gobierno también decidió poner anuncios en la prensa gibraltareña en el periodo previo al 12 de abril que proporcionaban un resumen más corto y más nítido de la situación en caso de un Brexit sin acuerdo.

El ejercicio informativo también ha incluido sesiones informativas detalladas sobre los planes de contingencia del Gobierno para varias partes interesadas relevantes que, en ocasiones, duraron más de dos horas. Estas incluyeron al Comité Selecto sobre el Brexit del Parlamento de Gibraltar, el Líder de la Oposición de forma separada, la Cámara de Comercio, la Federación de Pequeñas Empresas y la Asociación de Comerciantes Hindúes. También se han celebrado innumerables reuniones con organizaciones y entidades individuales.

## COMUNICADO

Además, se tuvo que adoptar una considerable cantidad de leyes para preparar el marco jurídico para nuestra salida de la Unión Europea. El Parlamento ha aprobado la Ley sobre (la Retirada de) la Unión Europea y otras disposiciones legislativas conforme el Brexit ha copado la agenda.

El Viceministro Principal, Joseph García, declaró.

“El Gobierno se ha estado preparando para abandonar la Unión Europea con un Acuerdo de Retirada y para un Brexit sin acuerdo al mismo tiempo. Esto significa que dos flujos de trabajo diferentes han ocurrido de forma paralela. El volumen de trabajo ha sido intenso y ha afectado prácticamente cada área de la Administración Pública. El Gobierno quisiera transmitir su profundo agradecimiento a todos aquellos que han participado en este trabajo en el sector público y también al sector privado, que se ha involucrado de forma muy positiva.

Es importante destacar que el trabajo en el periodo previo a un Brexit sin acuerdo ha resultado muy útil. Se han recopilado datos, se han analizado diferentes escenarios y se han llevado a cabo ejercicios prácticos de simulación. Este trabajo no será en vano. Nos será de gran ayuda para el 31 de octubre e incluso para el 31 de diciembre de 2020 e implica que Gibraltar está ahora mejor preparado que nunca.

No obstante, la situación política general en el Reino Unido es muy cambiante, lo que implica que un referéndum o una revocación según el Artículo 50 no pueden descartarse”.

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)

No: 287/2019

Date: 15th April 2019

---

## Brexit Strategic Group to discuss further no deal planning

The Brexit Strategic Group set up by the Gibraltar Government will be meeting tomorrow Tuesday in order to discuss the degree of contingency planning for a no deal Brexit going forward. This follows the decision taken in the United Kingdom last week to wind down plans for leaving the European Union without a Withdrawal Agreement in place.

The Brexit Strategic Group is chaired by the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia and includes the Chief Secretary Darren Grech, Attorney General Michael Llamas, Collector of Customs John Rodriguez, Chief Scientist Liesl Mesilio, Parliamentary Counsel Paul Peralta, Principal Secretary to the DCM Caine Sanchez and Civil Contingencies Coordinator Ivor Lopez.

The United Kingdom and the European Union agreed a second extension last week to our departure from the EU. This was originally scheduled to take place on 29 March. It was then extended to 12 April and then extended further still until 31 October. However, the United Kingdom could leave before that date if the Westminster Parliament approves the Withdrawal Agreement.

The six different Brexit groups established by the Government had been gearing up for our departure from the European Union on 12 April. These groups cover commerce, critical services, health and social care, law and order, public services and the supply chain. There has been a huge amount of interdepartmental work within Gibraltar and also at an intergovernmental level with the United Kingdom.

Twenty-four Technical Notices have been issued so far for public information. These have covered topics which affect most citizens like passports, driving licences and healthcare. Some of the Technical Notices have covered more specific areas of interest to the business community like financial services, EU funding and the recognition of professional qualifications. The Government also decided to place advertisements in the Gibraltar press in the run-up to 12 April which provided a shorter and sharper summary of the position in case of a no deal Brexit.

The information exercise has also included detailed briefings on the contingency plans of the Government to a number of relevant stakeholders, sometimes lasting more than two hours. This has included the Brexit Select Committee of the Gibraltar Parliament, the Leader of the Opposition separately, the Chamber of Commerce, the Federation of Small Businesses and the Hindu Merchants Association. There have been countless meetings with individual entities and organisations.



A huge volume of legislation has also had to be put in place in order to prepare the legal framework for our departure from the European Union. Parliament has passed the European Union (Withdrawal) Act and a number of other pieces of legislation as Brexit has taken over the agenda.

The Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia said:

"The Government has been preparing to leave the European Union with a Withdrawal Agreement and preparing for a no deal Brexit at the same time. This means that two different work-streams have run parallel to each other. The volume of work has been intense and it has affected virtually every area of the public administration. The Government is very grateful to all those who have been involved in this work in the public sector and also to the private sector who have been very positive in their engagement.

It is important to make the point that the work in the lead-up to a no deal Brexit has been very useful. Data has been compiled, different scenarios have been analysed and table-top exercises have taken place. This work will not be in vain. It will stand us in good stead for 31 October or even for 31 December 2020 and means that Gibraltar is now better prepared than ever before.

The overall political situation in the United Kingdom is nonetheless very fluid which means that a referendum or the revocation of article 50 cannot be ruled out."